

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Transcontinental	Riche d'homologation N°
Tracteur à sellette (châssis)	F O R D (NL)		EA 4234	CH 3272 02

Constructeur FORD NEDERLAND N.V., Hemweg 201, Amsterdam (NL)
 Identification "HA 4234" sur la plaquette du constructeur "CNH..." devant le No du châssis

Plaquette constr. à droite, dans l'entrée
 N° du châssis à droite, latéralement, sur longeron, au-dessus de l'essieu avant
 Ident. du moteur "NTC-355" à gauche, à l'arrière, sur bloc-cylindres, au-dessus du filtre à essence (importateur)
 Importateur princ. FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA, Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich / Centre distribution, 4852 Rothrist
 Véhicule homologué CNHCRE 89698 Signes fixes dans code du type HA 4234 + CNH...

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6
 Direction mécanique avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique non synchronisée
 Nombre de vitesses 2x4+1 ou 3x4+1 Entraînement arrière; blocage différ.
 Frein de service à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, 4 cylindres de freins à ressort, progressifs, sur toutes les roues *)
 Frein d'arrêt sur échappement, progressif, par pédale
 Retentisseur sur échappement, progressif, par pédale
 Contrôle 2 circ. vibreur + lampe-témoin

Moteur
 Marque CUMMINS Type NTC-355
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 6
 Alésage 139,7 Course 152,4
 Cylindrée 14009 CV-impôt 71,35
 Puissance en CV 340 DIN à/vmin 2100
 Bruit 86 dB/A à/vmin 2125
 Silencieux 2 pots 680 x ø 260 ***
 Mesure des gaz Bacharach = 4,0
 Déparasitage -

Carrosserie cabine avancée
 Nombre de portes 2 Indic. vit. tachygraphe
 Ceintures sécurité Rétroviseur à gauche+à droite
 Cale 1/ 400x200x285 Attelage
 Antivol
 Nombre de places 1 3 ou 2 av 3 ou 2 centre ar
 Dimensions d) int. ext.
 Longueur 6110 Empattements 3500
 Largeur 2480
 Hauteur 3200 Voie av 2050 ar 1840
 Porte à faux lat. av 1470 ar 1140 Braquage g 13250 d 13400
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids avant arrière total
 Poids à vide 5240 2025 7265 \$)
 Charge utile (poids à vide châssis + cabine)
 Poids total (avec réservoir de 460 l)
 Garantie fabr. 6500 10170 16000
 Dimens. pneus 12.00-20 12.00-20 (Variantes
 Ply / bar 18 / 8,5 18 / 8,5 voir
 Charge 7500 13000 remarques)
 pour V max 100 100 +)
 Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble 42000
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 93-103 km/h
 Vitesse maximale testée km/h

Equipement §)
 Feux de route HCR H4 (E)
 Feux du croisement HCR H4 (E)
 Feux de position A (E) dans HCR
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) 5 (E) ar 2a (E)
 Catadiopres av I (E)
 Feux de gabarit av A (E) ar R (E)
 Feux complément.
 Eclairage plaque 1/ séparé, à gauche
 Essuie-glace 3 balais avec/sans lave-glace
 Avertisseurs LUCAS 14 H (E) 1002
 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur à sellette
 Marque et type FORD (NL) Transcontinental HA 4234
 Homologation N° CH 3272 02
 Carrosserie
 Places total 3 ou 2 avant 3 ou 2
 Poids à vide s. bulletin pesage Carburant D
 Charge utile CV-impôt 71,35
 Poids total 16000 Cylindrée 14009

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Frein auxiliaire : pression et libération de secours par soupape à 4 circuits; libération mécanique par vis dans les cylindres des freins.
- **) Frein d'arrêt : identique au frein auxiliaire, avec commande séparée, frein à ressort non progressif.
- ***) Insonorisation : compartiment du moteur avec revêtement insonorisant; ventilateur Visco.
- +) Variante de pneus : 11.00 R 20 16 PR charge AV 6500 (8,0) AR 11500 (8,0), V-max 100 km/h
12/70-22,5 Multi 6300 (7,5) 11340 (7,5), V-max 105 km/h

§) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés.

Le démarrage et le frein d'arrêt testés dans une côte de 16 % avec 40 t de poids total.

§§) Livrable sur demande avec le pot d'échappement 1080x260x350 mm (74 HB-5230 C2D) = 84 dB/A à 2200 U/min.

A noter dans le permis de circulation:

(121) - Le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Remplace NH CH 3272 02 du 05.09.75
 Démarrage + frein d'arrêt testés,
 Echappement

(Rothrist, 21.01.77)

Lieu et date de l'homologation
 Bellach, 9.7.75/5.9.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur à
sellette (châssis)

F O R D (NL)

Transcontinental
HA 4234

CH 3272 02

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 08.11.77 à Frutigen - Br

Empattement : 3073 - 3937 mm

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 38,6 km/h, M7D, iA 4,63 = 87 dB/A

à proximité de l'échappement : 92 dB/A à 2100 t/min

Silencieux : 1 = 1080 x 330 x 250 mm (77 HB - 5230 - C)

Mesures de la fumée : avec moteur sous pleine charge selon ECE 24
en accélération libre Bacharach 3,0